S P R A W O Z D A N I E

KOMITETU BUDOWY MIEJSKIEGO PARKU SPORTOWEGO W KRAKOWIE

ZA CZAS OD 1933 - 1937 R.

I. CZĘŚĆ ORGANIZACYJNA.

1/ Wstęp.

Myśl budowy odpowiadającego potrzebom miasta Stadionu sportowego nurtowała w Krakowie już od pierwszych lat Niepodległości.

Było wszak rzeczą oczywistą, że wymogi nowoczesnego sportu i wychowania fizycznego nie dadzą się pogodzić z mizernymi warunkami, w jakich przyszło uprawiać tę dziedzinę w ćwierć milionowym mieście. Istniejące prowizoria nie odpowiadały ani samemu sportowi, ani wymogom higieny, ani też charakterowi miasta.

Warunki lat powojennych, brak organu, któryby przemyślał i zrealizował projekt budowy na długo jeszcze pozostawiłyby go w sferze zamierzeń, to też w końcu wytworzył się taki stan, że sport i wychowanie fizyczne w Krakowie mające wysoki poziom i tradycję, znalazły się bez należytego pomieszczenia i warsztatu pracy. Stowarzyszenia sportowe, borykające się z trudnościami materialnymi, nie mogły zapobiec dalszemu zaniedbaniu i tak już niewystarczających prymitywnych urządzeń.

Istniejące braki powszechnie odczuwano. Starano się też zaradzić złu - niestety - bezskutecznie. Śp. Dr Edward Cetnarowski nosił się z zamiarem wykupienia terenu CRACOVII i urządzenia tam wielkiego stadionu reprezentacyjnego Krakowa. Niedojście do skutku

sprawy kupna gruntów od PP.Norbertanek w czasie dewaluacji marki polskiej, pogrzebało tę sprawę ostatecznie. Grono działaczy sportowych zgrupowanych w Wojewódzkim Komitecie WF. i PW. oraz w b.Akademickim Związku Sportowym przez długi czas propagowało urządzenie wieloboiskowego parku sportowego, z przydziałem urządzeń poszczególnym klubom, na b.torze wyścigowym. Najobszerniej potraktowano w teorii sprawę sportu oraz WF. i PW w Krakowie w broszurze "Kraków a nowoczesne potrzeby WF i sportu" - pod red.Gen.w st.sp. Józefa Czikla. Cechą charakterystyczną jest tu bardzo szeroki program i nieliczenie się z warunkami terenowymi i materialnymi. Równocześnie inne miasta polskie zdobywały się na nowoczesne inwestycje sportowe: Warszawa, Lwów,Poznań, Katowice, Bydgoszcz, Białystok i wiele innych, nawet małych ośrodków.

Pierwsze realne kroki w kierunku zmiany tego stanu poczyniono w 1931 r. Nowomianowany Dowódca Korpusu Gen.bryg.J.A. Narbut-Łuczyński przystąpił do rozpatrzenia i realizacji programu. Zorganizowana z inicjatywy Gen.Łuczyńskiego "Komisja inwestycyjno-sportowa" w gronie swym zjednoczyła wszystkie czynniki zainteresowane,a więc kluby sportowe, Kuratorium szkolne, Zarząd Miejski oraz Okręgowy Urząd WF. i PW.

Już pierwsze posiedzenia Komisji wykazały oprócz spodziewanych trudności materialnych szereg innych przeszkód, zapowiadających trudny początek.

Podjęta inicjatywa - trzeba to z przykrością powiedzieć - nie spotkała się z należytym zrozumieniem ani ze strony ówczesnego Zarządu Miasta, ani też ze

strony klubów. Zarządowi Miasta najwidoczniej obce były potrzeby miasta w tej dziedzinie, kluby zaś dopatrzyły się w projektowanych zamierzeniach zamachu na ich prawa na własnych - dosłownie - "śmieciach".

Z uzyskanych pierwszych środków na budowę, powstała konieczność stworzenia odrębnej komórki, którąby zajęła się wyłącznie budową parku sportowego, jako że Miejski Komitet WF. i PW. będąc ciałem zbyt licznym i mając ograniczone kompetencje zadaniu nie odpowiadał. Na podstawie pisma nominacyjnego M.S.Wojsk P.U. WF.i PW. D-ca O.K. gen.Łuczyński jako przedstawiciel Państwowego Urzędu WF. i PW. objął przewodnictwo Komitetu w składzie ustalonym w porozumieniu z P.U. WF. i PW. oraz Prezydium miasta Krakowa.

Organizacja Komitetu Budowy.

Na pierwszym posiedzeniu w dniu 1.XII 1933 r. ukonstytuował się Komitet Budowy w następującym składzie:

Przewodniczący	- Gen.J.A.Narbut-Łuczyński
I. Wiceprezes	- Dyr.Klemensiewicz Zygmunt /ref.gosp./ zastępca - Inż.arch.Bukowski Marcin.
II. "	- Dr Załuski Kazimierz /ref.admin./
Przedstawiciel wojska	- Ppłk.Wójcicki Aleksander, kierownik Okr.Urz.WF. i PW.
Skarbnik	- Dr Bogdani Roman, zast.dyr.Kom. Kasy Oszcz.m.Krakowa
Sekretarz	- Balik Rajmund
Członkowie	- Magryta Józef, przedstawiciel K.O.S.

Członkowie - Dr Obrubański Adam ref.prasowy I.K.C.
por.Pawlik Bruno kmdt.Okr.Ośrodka WF
w Krakowie

Skład powyższy uległ zmianom w ciągu lat 1934 - 1938 i tak: w 1935 r. w miejsce sekretarza Balika Rajmunda dokooptowano kpt.Wicińskiego Józefa. Na posiedzeniu w dniu 2.II 1935 r. rozszerzono skład Komitetu o jednego członka tj. zastępcę skarbnika, w celu zabezpieczenia ciągłości pracy. Jako zastępcę skarbnika dokooptowano Dreszera Mariana. W miejsce Kpt. Pawlika Brunona Komendanta Ośrodka WF, który został przeniesiony do Poznania, wszedł do Komitetu Kpt.Budzyński Adam kmdt.Ośrodka WF. W listopadzie 1936 r. w miejsce instruktora WF, Magryty Józefa, z ramienia Kuratorium Okr. Szkol.Krakowskiego wszedł Dr Wajda Józef. Jako zastępcę sekretarza dokooptowano p.Nowackiego, ref.Okr.Urz. WF. i PW. W miejsce Dr Obrubańskiego Adama, zwolnionego na podstawie uchwały Komitetu Budowy z dnia 15 listopada 1937 r. przyjęto Mgr Pągowskiego Józefa ref.sport. Pol.Radia. Jako przedstawiciel Zarządu Miejskiego w Krakowie wszedł do Komitetu w kwietniu 1937 r. Dr Łapa Franciszek, Naczelnik Wydziału Wojskowego.

W roku sprawozdawczym po uwzględnieniu powyższych zmian, skład Komitetu przedstawia się następująco:

Przewodniczący - Gen.J.A.Narbut-Łuczyński
Dca O.K.V.

I.Wiceprezes - Klemensiewicz Zygmunt /ref.gosp./
Dyr.Ubezp.Społ.
zastępca Inż.arch.Bukowski Marcin
/kier.techn./

II. " - Dr Załuski Kazimierz /ref.adm./
Dyr.Izby Przemysłowo-Handlowej

Skarbnik - Dr Bogdani Roman, Dyr.K.K.O.m.Krakowa
zastępca Dreszer Marian,

Sekretarz- Kpt.Wiciński Józef,kmdt Pow.PW.Kraków-Miasto
zastępca Nowacki Zygmunt,
ref.WF.Okr.Urz.WF. i PW.

Członkowie- Przedstawiciel wojska - z ramienia
Dcy O.K.V. ppłk.Wójcicki Aleksander
Kier.Okr.Urz.WF. i PW
Przedstawiciel Kuratorium Okr.Szkolnego Dr Józef Wajda,

Przedstawiciel Zarządu Miasta
Dr Łapa Franciszek, Nacz.Wydziału Wojsk.
Zarządu Miejskiego
kpt.Budzyński Adam kmdt.Ośrodka WF.
Mgr Pągowski Bolesław ref.sport.
Polskiego Radia

Komisja rewizyjna - skład:
Przewodniczący wyznaczony na wniosek
Dcy Okr.Korp.przez P.U.W.F.: ppłk.
dypl.int. Miodoński Szymon /Szef Int.
D.O.K.V./

Członkowie Ok.Urz.WF. i PW

" Urzędu Kontroli Zarządu Miejskiego
wyznaczani w dowolnej ilości przez
Prezydenta Miasta w zależności od spraw.

3/ Organizacja pracy.

Komitet Budowy M.Parku Sportowego przeprowadzał całość prac wewnętrznych na podstawie:

1. regulaminu Komitetu Budowy Miejskiego Parku Sportowego oraz

2. instrukcji administracyjnej Komitetu Budowy Parku Sportowego

agendy techniczne według ogólnych wskazań i szczegółowych przepisów Dep.Bud.M.S.Wojsk.

1/ Regulamin Komitetu Budowy Miejskiego Parku Sportowego.

I. Istota, cele i zadania.

1. Komitet nosi nazwę "Komitet Budowy Miejskiego Parku Sportowego w Krakowie.
2. Komitet ma:
   a/ wybudować Miejski Park Sportowy,
   b/ zorganizować wykorzystanie powstających urządzeń sportowych,
   c/ opracować projekt administracji M.P.S.
   d/ przekazać miastu całość urządzeń sportowych lub części - w miarę ich wykończenia.

II. Organizacja.

3. Komitet jest jednostką autonomiczną i działa z ramienia P.U.WF. i PW i w porozumieniu z Prezydentem Miasta.
4. Komitet składa się z przedstawicieli miasta, wojska /O.U.WF./, szkolnictwa i organizacyj sportowych z udziałem potrzebnych fachowców.

   Komitet dzieli między siebie funkcje:
   a/ przewodniczącego mianowanego przez dyr.P.U.WF. po porozumieniu z Prezydentem Miasta,
   b/ kierownika technicznego,
   c/ kierownika administracyjnego,
   d/ sekretarza,
   e/ skarbnika.

   Funkcje ad c/, d/, e/ - powierza przewodniczący Komitetu Budowy drogą kooptacji za zgodą Prezydenta Miasta. Ponadto do Komitetu wchodzi Komisja rewizyjna. Przewodniczącego Kom.Rew.wyznacza dyr.P.U.WF., natomiast resztę członków w dowolnej ilości Prezydent Miasta.

5. Osoby pod a/,b/,c/,d/,e/ oraz przewod.Kom. Rew.stanowią prezydium Komitetu.
6. Kompetencje przewodniczącego Komitetu:
   a/ sprawuje ogólne kierownictwo pracami Komitetu,
   b/ reprezentuje Komitet,
   c/ rozdziela prace między członków Komitetu,
   d/ zarządza kontrolę całości lub poszczególnych agend Komitetu z własnej inicjatywy, bądź też na żądanie poszczególnych członków Komitetu lub władz zainteresowanych /Zarząd Miasta, P.U.WF. i tp./,
   e/ składa sprawozdania zainteresowanym władzom oraz informuje opinię publiczną,
   f/ uzupełnia skład Komitetu.

7. Kompetencje Kierownika Technicznego:
   a/ sprawuje nadzór techniczny nad budową,
   b/ referuje plany budowlane,
   c/ opracowuje program budowy na ustalane czasokresy,
   d/ dysponuje siłami roboczymi, nadzorczymi i materiałami budowlanymi, sprawując ich kontrolę.
8. Kompetencje Kierownika Administracyjnego:
   a/ sprawuje nadzór administracyjny nad biurem Komitetu i jego agendami,
   b/ opracowuje i ocenia wszelkie zamierzenia administracyjno-budowlane pod względem finansowym /program pracy, umowy, transakcji i preliminarz/,
   c/ opracowuje ogólne sprawozdania Komitetu,
   d/ przyjmuje i zwalnia personel, zawiera z nim umowy - wszystko za uprzednią zgodą Komitetu.
9. Kompetencje Sekretarza:
   a/ prowadzi całą korespondencję Komitetu,
   b/ protokoły posiedzeń Komitetu,
   c/ prowadzi księgowość Komitetu,
   d/ podpisuje korespondencję wraz z przewodniczącym lub jego zastępcą,
   e/ uzgadnia terminy zebrań i rozsyła zawiadomienia,
   f/ informuje prasę i zainteresowane urzędy o stanie i postępach prac Komitetu.
10. Kompetencje Skarbnika:
   a/ prowadzi książki rachunkowe Komitetu,
   b/ uskutecznia zlecone przez przewodniczącego wypłaty,
   c/ przedstawia w określonych terminach sprawozdania finansowe,
11. Kompetencje Komisji Rewizyjnej:
   a/ Komisja Rewizyjna bada całokształt gospodarki pieniężnej i materiałowej lub jej poszczególne działy w każdym czasie i po zawiadomieniu przewodniczącego Komitetu,
   b/ przewodniczący Komisji Rewizyjnej składa sprawozdanie ze swych czynności P.U.WF. Prezydentowi miasta oraz podaje wynik każdorazowej kontroli do wiadomości Komitetu.
12. Tok prac Komitetu reguluje szczegółowa instrukcja uchwalona przez Komitet.

2/ Instrukcja administracyjna Komit.Bud.Parku Sportowego.

1. Cała biurowość, korespondencja i rachunkowość Komitetu jest scentralizowana,
2. Całą korespondencję podpisuje przewodniczący /zastępca/ wraz z sekretarzem,
3. Korespondencję odbiera, nadaje oraz przechowuje wszelkie akta Komitetu jedynie i wyłącznie sekretarz Komitetu,
4. Komitet posiada własne konto,
5. Księgowość w zakresie kompetencji kierown.techn.:
   a/ teczka planów i szkiców,

b/ dziennik robót,
c/ program robót,
d/ ewidencja materiałów budowlanych,
e/ ewidencja narzędzi,
f/ ewidencja sił roboczych,
g/ kosztorysy robót budowlanych.

6. Księgowość w zakresie kompetencji kierownika administracyjnego:
a/ umowy z pracownikami kontraktowymi, umowy z dostawcami wykonawcami robót zleconych /plany, zdjęcia terenowe itp./,
b/ listy płac,
c/ preliminarze i programy,
d/ sprawozdania,
e/ oferty i przetargi,
f/ książka inwentarza,
g/ asygnariusze: przychodowy, rozchodowy, magazynowy.

7. Księgowość sekretarza:
a/ dziennik podawczy,
b/ książka protokołów,
c/ adresy członków Komitetu Budowy, Kom.Rew.,
d/ pieczątki i materiały kancelaryjne.

8. Księgowość skarbnika:
a/ książka kasowa,
b/ kwitariusz,
c/ dowody kasowe,
d/ bilanse.

9. Procedura inkasowania wpływów i uskuteczniania wypłat:
a/ Komitet prowadzi wypłaty czekami a wpływy idą na własne konto w P.K.O. /lub in.instyt.bank/. Jedynie sekretarz Komitetu otrzymuje miesięcznie sumę w wysokości /wedle uchwały/ zł., do wyrachowania, prowadząc podręczną książkę kasową,
b/ wydatki uskutecznia się na podstawie rocznego budżetu uchwalonego przez Komitet,
c/ zwiększenie wydatków ponad przewidziane budżetem wymaga uchwały Komitetu,
d/ zmniejszenie wydatków może nastąpić automatycznie na zarządzenie Przewodniczącego, to samo dotyczy virement.
e/ wszelkie propozycje wykonania dostaw lub robót muszą być poparte przynajmniej dwoma ofertami - o wyborze oferty decyduje jej niższość i zaufanie,
f/ podstawą wypłaty jest asygnata /"Kasa wypłaci"/ wystawiana przez Kierownika administracyjnego, a poparta przez rachunek podpisany przez kierownika tego resortu Komitetu, którego budżet obciąża, /n.p. rachunek za mat.bud. podpisuje kier.techn./; na podstawie tych dokumentów przewodniczący podpisuje czek wraz z osobami do tego upoważnionymi;
g/ podstawą wpłaty jest asygnata /"Kasa przyjmie"/ podpisana przez kier.admin. poparta przez wyciąg z konta,
h/ skarbnik uskutecznia wpłaty i wypłaty na podstawie asygnat popartych dowodami, książkuje je i przechowuje dowody.

10. Sprawozdania Komitetu dzielą się na wewnętrzne i zewnętrzne. Zasadniczo sprawozdania wewnętrzne - dla użytku własnego Komitetu - powinny być opracowywane przynajmniej raz na kwartał. Sprawozdania zewnętrzne obowiązują raz na rok kalendarzowy.
Sprawozdanie powinno zawierać:
I. Dział Budowlany,
II. Dział Finansowy,
III. Dział Administracyjny.
11. Komisja Rewizyjna może przeprowadzić rewizję całej gospodarki Komitetu w każdym czasie. Kom.Rew. jest obowiązana przeprowadzić rewizję ksiąg i dowodów czasowych w 2 tygodnie po zakończeniu okresu gospodarczego. Sprawdza ona dokonane zakupy i zawarte umowy, bilans oraz zatwierdza stan inwentarza.

4. Metody pracy.

Realizację swych zamierzeń przeprowadzał Komitet Budowy przez:
a/ nawiązanie kontaktu z P.U.WF i PW., któremu przedstawiał wszystkie plany budowlane do rozpatrzenia i zatwierdzenia,
b/ pomoc Zarządu Miasta, który uchwałą Rady Miejskiej z dnia 6 czerwca 1934 r. przeznaczył cały teren b.toru wyścigowego o powierzchni ponad 25 ha na budowę Miejskiego Parku Sportowego.
Wybudował kolektor zbiorczy długości 356 mtr.
Dostarcza samochodów ciężarowych do przewozu sprzętu.
Wydelegował do prac architektonicznych i nadzoru budowl. Inż.arch.Marcina Bukowskiego.
Udziela subwencji.
c/ Uzyskanie poparcia finansowego z Funduszu Pracy oraz z pomocy z Komendy Głównej H.J.Pracy w postaci Junaków.
d/ Uzyskiwanie poparcia z M.K.W.F.i P.W.
e/ Nawiązanie stałego kontaktu z redakcjami pism I.K.C., Ekspres, P.Radia, do których przesyłano odpowiednie artykuły w celu spopularyzowania idei i zamierzeń Komitetu.
f/ Wygłaszanie odczytów i pogadanek w rozgłośni Polskiego Radia /których przeprowadzono 4/.
g/ Zezwolenie klubom na urządzanie imprez sportowo-lekko-atletycznych na tych obiektach, które zostały oddane do użytku.
h/ Organizowanie wycieczek na stadion.
i/ Urządzanie zawodów sportowych.
j/ Użytkowanie gotowych urządzeń sportowych, w szczególności kąpieliska.

5. Posiedzenia Komitetu Budowy.

Komitet Budowy odbył w okresie od 1934 do 1938 r. 12 posiedzeń Komitetu, w roku sprawozdawczym 1937 r. 3 posiedzenia.

Wszystkie uchwały zapadłe na powyższych posiedzeniach zostały całkowicie wykonane.

Posiedzenia odbywały się w gabinecie Dcy Okręgu Korp.Nr.V. przy ul.Stradom 10.

6. Działalność biura Komitetu.

Sekretariat Komitetu Budowy mieścił się w Komendzie Pow.P.W. na Kraków-miasto przy ul.Zwierzynieckiej 26., dokąd wpływały wszystkie pisma.

Miejsce urzędowania kier.technicznego budowy umieściło się w Zarządzie Miejskim pałac Larischa przy Wydziale Wojskowym. Komitet nie posiadał specjalnego biura, ale poszczególne agendy,jakie określał regulamin, wykonywali członkowie w miejscach pracy zawodowej. Wspólnie tylko zbierano się na posiedzenia Komitetu.

Korespondencja prowadzona przez Sekretariat Komitetu Budowy wyniosła w liczbach:
w roku 1935 - 97 pism
" 1936 - 94 "
" 1937 - 77 " przychodzących - załatwiono wszystkie.

7. Kierownik Techniczny.

Biuro tegoż mieściło się w Zarządzie Miasta, wym.wchodził w skład Wydziału Wojsk. Prace swe wykonywał według regulaminu Komitetu Budowy Parku Sportowego w Krakowie oraz instr.administr.Komitetu Budowy Parku Sportowego.

8. Rachunkowość.

Rachunkowość Komitetu Budowy w roku sprawozdawczym prowadzona była samodzielnie na podstawie regulaminu i instr.administr. przez skarbnika Komitetu.

Dla skontrolowania księgowości jak również Kasy Komitetu- Komisja Rewizyjna w ciągu roku sprawozdawczego odbyła 2 rewizje ksiąg i stanu gotówki w kasie.

9. Działalność propagandowa.

Referat prasowo-propagandowy, w którego ręku miała się koncentrować cała akcja propagandowa - nie wykazał dostatecznej aktywności. Prelekcje radiowe wygłoszone w Rozgłośni Krakowskiej stanowiły raczej inicjatywę poszczególnych członków Komitetu.Kilka artykułów w prasie nie stanowiły dostatecznej akcji propagandowej dla zwalczenia uprzedzeń. Referat ten wymaga uaktywnienia,

II. CZĘŚĆ TECHNICZNA.

W s t ę p.

Przedstawione w sprawozdaniu geneza i rozwój poczynań Komitetu Budowy Parku i Stadionu w Krakowie wymagają dalszego naświetlenia. Program prac nie uległ większym zmianom, prócz zwykłych w takich wypadkach: ewolucji i narastania nowych szczegółów. O ile bowiem sport jako taki nie jest pojęciem nowym, o tyle budownictwo sportowe, we współczesnym ujęciu, musimy uznać za dziedzinę zupełnie młodą. Młodą dlatego, że obejmuje ono szczególnie w Krakowskim Parku Sportowym, przygotowanie warsztatów pracy nie tylko dla samego sportu, ale również dla szeroko ujętej realizacji powszechnego wychowania fizycznego, stosowanego na tle troski o przyszłe pokolenia. Założenia i program budowy Krakowskiego Parku Sportowego wnikają też głęboko w strukturę sportu społecznego.

1/ Sprawozdanie techniczne ogólne.

Rok 1934 upłynął na organizacji drużyn junackich hufców pracy, robotach wstępnych, jak: rozbiórka fortu "Błonie" oraz przewóz ziemi wózkami na teren Parku Sportowego celem podniesienia poziomu, w myśl polecenia Budownictwa Miejskiego.

Równocześnie prowadzone studia nad projektem całego Parku i jego poszczególnych elementów.

Rok 1935 przynosi realne pozycje zamierzonych projektów: powstaje w roku tym na mającym stanowić w przyszłości bocznym boisku lekkoatletycznym, a obecnie głównym obiekcie dla ćwiczeń, trybuna o konstrukcji żelazo-betonowej z 2.800 miejscami siedzącymi, z wałem

na miejsca stojące, obliczonym na 4.000 widzów, powstaje dalej boisko lekkoatletyczne z bieżnią 400-metrową, skoczniami i rzutniami, wokół którego wybudowano żelazne ogrodzenie. Wspomniana trybuna w części środkowej kryta, mieści w sobie szatnie z natryskami, magazyny, pokoje klubowe, bufety, kabinę techniczną itp. W tym samym roku urządzone zostaje boisko kobiece, obejmujące bieżnię do sprintów, skocznię, rzutnię i tor łuczny. Powstają dalej boiska do gier sportowych, hazeny, siatkówki i koszykówki. W tym samym roku wybudowany zostaje amfiteatr ze sceną i proscenium dla ćwiczeń i pokazów rytmicznych, o przeznaczeniu jako teatr otwarty. Amfiteatr mieści około 1.600 miejsc siedzących. Obok niego wybudowano dwa pawilony murowane, zawierające szatnie z natryskami, pokój dla administracji i lekarza. Dla celów porównawczych oraz celem zorientowania się, jakimi środkami dysponował Komitet w poszczególnych okresach, podajemy, że wymienione wyżej inwestycje wykonane w ciągu 1935 r. pociągnęły za sobą łącznie koszt 104.000 zł. Okres ten był dla propagandy idei budowy Stadionu rokiem przełomowym, na pustym bowiem terenie dawnego toru wyścigowego wyrosły budynki i urządzenia, pozwalające już nie tylko na uprawianie ćwiczeń, ale świadczące, że Komitet potrafił swe projekty oblec w ciało.

Program zakreślony na rok 1936 obejmuje budowę basenu pływackiego i kąpieliska popularnego, jako urządzeń, do powstania których przywiązywać należy na terenie Krakowa wielką wagę. Wykonane zostały w tym roku wykopy obu basenów i nasyp pod widownię dla basenu sportowego, wyciągnięto pod dach pawilon kąpieliskowy, mający

pomieścić szatnie, natryski i ubikacje administracyjne; w dalszym ciągu wykonano w roku tym w stanie surowym sam basen popularny, poza tym wybudowano od strony Alei 3 Maja u wlotu ulicy, dzielącej część lekkoatletyczną Stadionu od kąpieliska, dwa małe pawilony wjazdowe, mieszczące kasy, transformator i stróżówkę. Wykonano wreszcie ogrodzenie od strony Alei 3 Maja. Prace te wykonane były tak, jak i w roku ubiegłym przez przedsiębiorstwa drogą publicznych przetargów, oraz przez Junackie Hufce Pracy. Koszty prac tego okresu, wobec tego, że dotyczyły urządzeń ukończonych w następnym roku sprawozdawczym, podane będą przy roku 1937.

Omawiając wykonanie planu budowy przez przeciąg tych 2 lat należy podać sumarycznie, jakimi środkami materialnymi rozporządzał Komitet i z jakich je czerpał źródeł. Wypada więc nadmienić, że inicjatywa Gen.Łuczyńskiego znalazła życzliwe poparcie Państwowego Urzędu WF.i PW. W roku 1934 wpłynęła pierwsza gotówkowa subwencja z tego Urzędu w kwocie 100.000 zł, a w r.1936 w kwocie 50.000 zł. Dzięki specjalnie życzliwemu stanowisku Prezydenta Miasta Dr.Kaplickiego, Zarząd Miasta przeznaczył na cele Parku i Stadionu teren o powierzchni 25 ha i delegował do nadzoru budowy Parku i prac architektonicznych Inż.arch.Bukowskiego. Poza tym lwią część pracy wykonuje Komitet siłami Junaków, stanowi to wydatną pomoc, z jaką Ministerstwo Opieki Społecznej i Fundusz Pracy przyszły Komitetowi Budowy. Ponadto Fundusz Pracy przeznaczył na cele budowy w latach 1935/1936 kwotę 20.000 zł, a Miejski Komitet WF.i PW.w Kra-

kowie w tym samym czasie kwotę 2.500 zł, w r.1936 - 4.000 zł.

Uwaga: W 1937 r. również 4.000 zł. Ponadto z funduszów inwestycyjnych m.Krakowa w 1937 r. 20.000 zł.

Nakreślony na rok 1937 program prac około Stadionu przewidywał wykończenie budowy popularnego kąpieliska. Miało ono wypełnić poważną lukę w zaspokojeniu postulatów zdrowotnych mieszkańców miasta. Poza tym postanowiono prowadzić prace ogólne nad rozbudową Parku, a więc dalsze przygotowania boisk terenowych do piłki nożnej, urządzenie dróg wewnętrznych, prowadzenie zakrzewienia itp. Prace te wykonywane były podobnie, jak w latach poprzednich,już to przez firmy budowlane,już to przy pomocy Junaków. Kąpielisko ukończone zostało ostatecznie w miesiącu czerwcu, a w miesiącu lipcu oddane do użytku. Składa się ono z basenu o wymiarach 30x70 m i głębokości od 80 do 175 cm. Basen wyłożony jest płytami betonowymi, które kładziono na warstwie prasowanego iłu. Wzdłuż dłuższych boków basenu przebiega brodzik z przepływającą płytką wodą, mający za zadanie spłukiwanie piasku z nóg przed wejściem do basenu. Sam basen znajduje się w obramieniu wykonanym z płyt terrazzowych w białym i czarnym kolorze. Mniej więcej 1/3 basenu o najmniejszej głębokości przeznaczona jest dla dzieci i ta część z uwagi na bezpieczeństwo kąpiących oddzielona jest drucianą siatką. Jest jeszcze jeden szczegół mający znaczenie dla kąpieliska popularnego, mianowicie dno basenu schodzi łagodnymi płaszczyznami pochyłymi ku jego środkowi, co ma specjalne znaczenie dla małoobytego z żywiołem wodnym elementu, korzystającego

w większości z pływalni. Kilka miesięcy używania basenu nie wykazało żadnych usterek ani braków, dotyczących samego zbiornika. Jedynie należałoby zwrócić większą uwagę na czystość wody, co niewątpliwie da się automatycznie uzyskać z chwilą uruchomienia nieczynnych jeszcze w roku sprawozdawczym filtrów. Tutaj należy zdać sobie sprawę z tego, że po zlikwidowaniu dużej pływalni prywatnej w Parku Krakowskim, a zanim jeszcze zostanie oddany do użytku basen sportowy, kąpielisko będzie niejednokrotnie wykorzystywane dla celów sportowych. Doświadczenie z ostatniego okresu wykazało, że i w tym kierunku basen kąpieliskowy może oddać usługi. Przeprowadzone w miesiącu sierpniu zawody Pocztowego P.W. pozwoliły na urządzenie biegów pływackich po zastosowaniu wyższego poziomu wody i wykorzystaniu zachodniego boku basenu, jedynego rozpoczynającego się z miejsca najwyższą głębokością, jako startu. Pojemność basenu wynosi 2.600 m^3. Instalacja wodna przewidziana jest obecnie dla zasilania basenu wodą wodociągową. Instalacja ta może być jednak również zastosowana dla użycia wody z młynówki po uwolnieniu jej od zawiesin i mułów. W roku sprawozdawczym nie korzystano z urządzenia filtracyjnego, ponieważ jednak woda basenu może być refiltrowana, będzie ona za pomocą pompy o sile 4 KW wprowadzona do komór filtracyjnych. Tam poddana będzie działaniu aparatu miedziującego w celu niszczenia glonów i części organicznych, przechodzić będzie dalej przez łapacz brudu, właściwą warstwę piaszczystą filtrów, oraz aparat z podchlorynem sodowym. Filtrowanie wody pozwoli na stosowanie znacznej oszczędności

w jej użyciu. Plaże na terenie kąpieliska były urządzone prowizorycznie, a zatem zgodnie z projektem usunięty zostanie piasek pomiędzy chodnikami,natomiast zapuści się strzyżone trawniki. Właściwa plaża mieścić się będzie, tak jak dotychczas, jedynie w półkolu i wypełniona zostanie piaskiem wiślanym poddanym oczyszczeniu. Na podstawie zebranych spostrzeżeń wydaje się koniecznym umieszczenie niezależnie od natrysków w pawilonie automatycznego natrysku zewnętrznego. Pawilon przeznaczony dla pomieszczenia szatni, natrysków i ubikacji administracyjnych stanowi budowlę murowaną, pomyślaną jako podłużna hala parterowa z wejściem w pośrodku od strony Alei 3 Maja. Po obu stronach wejścia tego, w łonie pawilonu mieszczą się kasy, pokoje kierownictwa i lekarza, połączone wspólnym westibulem. Z westibulu prowadzą wejścia do szatni męskiej i żeńskiej; garderoby te pomyślane są w ten sposób, że z jednej strony biegną kabiny, w których kąpiący rozbiera się i oddaje następnie ubranie na specjalnym wieszaku garderobianemu dla przechowania go w szafkach, znajdujących się po drugiej stronie garderoby. W końcach pawilonu pomieszczone są natryski,przez które prowadzi wejście do basenu. Praktyka wykazała konieczność wyposażenia garderoby i kabin w drewniane chodniki. Teren kąpieliska zamknięty został ogrodzeniem siatkowym o łącznej długości ponad 200 metrów. Prowizoryczne ogrodzenie pozostało tylko od strony przyszłego pawilonu-kawiarni.

Poza obszarem kąpieliska i plaży wykonano na przestrzeni 150 m odcinek drogi wewnętrznej, wykonano dwa

nasypy pod widownię stojącą przy boiskach piłki nożnej oraz znaczną część nasypu pod trybuną piłkarską. Poza tym wykonano szereg prac przeważnie o charakterze konserwacyjnym.

Przeprowadzone roboty opierają się w trzech czwartych na Junackich Hufcach Pracy. W roku sprawozdawczym jednak ilość Junaków była za mała, gdyż wahała się stale w liczbie 60 do 70 ludzi na pracach, a młody wiek Junaków dawał słabe wyniki i powodował straty materialne.

2/ Sprawozdanie techniczne szczegółowe.

/Realizacja programu zakreślonego na lata 1936-38/

Jak poprzednio, realizacja programu szła drogami dwoma z użyciem firm budowlanych, kontraktowanych na podstawie przetargów według warunków dla Bud.Wojsk. oraz systemem gospodarczym tj. przez Junackie Hufce Pracy.

Roboty zlecone.

Przetargiem rozpisanym na dzień 11 sierpnia 1936 r. objęto budowę basenu kąpielowego oraz pawilonu z szatniami od Alei 3 Maja w całości.

Plany i kosztorysy zatwierdził P.U.W.F. oraz Szef.Bud. O.K. Nr V. ponadto Zarząd M. w Krakowie.

Kosztorys Kier.Bud. 129.801

Oferta najniższa 111.349

Oferta najwyższa 145.763

Przyjęto ofertę najniższą Inż.P.Hoffmana, która po wyeliminowaniu z programu części I.p. pawilonu jako ob-

sługującej w zasadzie basen sportowy oraz dna basenu kąpielowego, który wykonano siłami JHP. - opiewała na kwotę 78.929 zł.-

Roboty instalacji elektrycznej.

Na podstawie przetargu z dnia 10 października 1936 r. przyjęto ofertę firmy Stefan Piekarski na 1,122.02 zł.

Roboty instalacji wodociągowej i kanałowej.

Najwyższa oferta przetargu . . . . . .12.822.42 zł
Najniższa oferta . . . . .11.006.59 "
Zatwierdzono ofertę najniższą Juliusza Jurczaka.

- -

Inż.Hoffman Ryszard	- Roboty kosztorysowe	72.743 zł
" " "	- " dodatkowe	8.920 "
	razem	81.663 zł

Roboty te skolaudowano przez Szefa Bud.O.K.Nr.V. przy udziale przedstawiciela Szef.Int.O.K.V. Zarządu M. Wydz.Budowlany w Krakowie - dnia 3.XII.1937 r.

Koszta robót budowlanych.

Inż. Hoffman	72.743	- pawilon i basen
	8.920	- kom.filtrów
Instal.wodoc.kanal. J.Jurczaka	12.331	- pawilon
	7.202	- basen
	3.067	- "
Instal.elektryczne Stefan Piekarski	1.041	- pawilon i lampy
Filtry Dabeg S.A. Bielsko	12.400	
razem	117.704 zł.	

Pozycję zł 117.704.- celem lepszej orientacji należy rozbić na 3 działy: pawilon, dopływ wody, wykonanie basenu,

a/ pawilon 62.000 zł - przy czym za 1 m^3 wraz z kanal. wypada 21.60 gr.

b/ dopływ wody i filtry - 31.589

c/ basen kąpielowy 24.115.

Do tej pozycji dodać należy robotę J.H.P.

2.800 junakodniówek i 2.330 roboty betoniarskie i plaża razen 5130 junakodniówek razy 2 złote tj. 10.260 zł.

koszta materiałowe	6.121 "
	16.381 zł

W sumie	117,704
	16,381
razem	134.085 zł

Są to całkowite koszta dotychczasowe pływalni w obecnym stanie natomiast bez umeblowania oraz przewidzianych uzupełnień jak poz.budżetu na rok 1938/39 w kwocie zł 4.000.-

- -

2.XII.1938 r. skolaudowano również wykonanie 2 domków przy wjeździe od Alei 3 Maja.

Koszta robót:	L.Wojtyczko - roboty budowl.	7.960 zł
	Inż.W.Bieniarz - instal.wodoc. kanal.	703 "
	E.Offner - instal.elektr.	278 "
		8.941 zł

Koszty instalacji wodociągowych i kanalizac.

Juliusz Jurczak

a/ roboty kosztorysowe	12.331 zł
b/ " dodatkowe pierwsze	7.205 "
c/ " " drugie	3.067 "
razem	22.603 zł.

Roboty te w poz. a/ wykazując zwiększenie w stosunku do kosztorysu, gdyż nie można było uzyskać zezwolenia na skanalizowanie wprost do byłej Rudawy, lecz trzeba było ciągnąć kanał ponad 100 m dalej do kolektora na stadionie.

Roboty b/ i c/ odnoszą się do sprawy nawodnienia basenu i refiltracji, oddane zaś zostały na podstawie przetargu dodatkowego z dnia 25.V.1937 r.

Uwaga: Roboty powyższe nie są skolaudowane. Komisja odbędzie się w połowie kwietnia 1937 r.

Rury dopływowe wykonano z kamionki ze względu na

1/ oszczędność kosztów,

2/ na opinię Zarządu Wodoc.m. z dnia 12.V.1937 r.L.9855 M.K.W. Nr.Reg.271/XIV o szkodliwym działaniu wód zaskórnych na żeliwo.

Początkowe nieszczelności rur wynikły ze zbytniego pośpiechu z jakim polecono oddać rury do użytku.

Usterki usunięto jesienią 1937 r.

Roboty elektryczne.

Kwota rachunku końcowego . . . . . . 1.041 zł

Uwaga: Kolaudacja odbędzie się równocześnie z odbiorem robót instalacyj wodociągowych i kanalizacji.

Urządzenia odczyszczające wodę.

Przetargami z dnia: 22.IV.1937 oraz dodatkowo 25.V. 1937 oddano budowę filtrów firmie "Dabeg" w Bielsku na kwotę . . . . . . 10.800 zł - filtry

1.600 " - rury żel.wewn.komory filtr.

razem 12.400 zł.

Próba filtru odbyła się 2 listopada 1937 r. z udziałem:

Inż.Kielanowskiego, chemika M.Wodoc, i Kanal.
Dr. A. Moroza "

Inż.Gabryszewskiego - Wydział Budowlany
Dr Gürtlera - Wydział Zdrowia Publicznego

filtry uznano za wystarczające.

Roboty ślusarskie.

Jan Kula	- rachunek za ogrodzenie żelazne od strony Alei 3 Maja w 1936 r.	4.084 zł
Adam Jahn	-rachunek za ogrodzenia żelazne dzielące basen kąpielowy od pływalni	780 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za ogrodzenie z siatki drucianej przy alei wewn. 1937 r.	1.581 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za wieszadła w pływalni, siatka druciana w basenie i różne drobne roboty.	1.735 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za ogrodzenie siatki drucianej przy strzelnicy	2.500 "
	razem	10.680 zł

Prace wykonane przez Junackie Hufce Pracy.

Wykaz szczegółowy:

Ilość	Rodzaj robót:	rok:
100	słupów betonowych, zbrojonych od Alei 3 Maja wykonano i osadzono na ławie betonowej, jako część ogrodzenia zewnętrznego	1936
20	j.w. jako rozdział pływalni sportowej od kąpieliska	1937
18	j.w. od Alei 3 Maja na przestrzeni od pawilonu pływackiego w stronę zachodnią	1937
690	szt.krawężników małych wykonano i ułożono na ławie betonowej jako cokół ogrodzenia między słupami betonowymi	1936/37
180	mb. wykonano krawężnika średniego i osadzono na ławie betonowej przy budowie alei wewnętrznych	1936

Inż.Gabryszewskiego - Wydział Budowlany
Dr Gürtlera - Wydział Zdrowia Publicznego

filtry uznano za wystarczające.

Roboty ślusarskie.

Jan Kula	- rachunek za ogrodzenie żelazne od strony Alei 3 Maja w 1936 r.	4.084 zł
Adam Jahn	-rachunek za ogrodzenia żelazne dzielące basen kąpielowy od pływalni	780 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za ogrodzenie z siatki drucianej przy alei wewn. 1937 r.	1.581 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za wieszadła w pływalni, siatka druciana w basenie i różne drobne roboty.	1.735 "
Wadowicki Przemysł Druciany	- rachunek za ogrodzenie siatki drucianej przy strzelnicy	2.500 "
	razem	10.680 zł

Prace wykonane przez Junackie Hufce Pracy.

Wykaz szczegółowy:

Ilość	Rodzaj robót:	rok:
100	słupów betonowych, zbrojonych od Alei 3 Maja wykonano i osadzono na ławie betonowej, jako część ogrodzenia zewnętrznego	1936
20	j.w. jako rozdział pływalni sportowej od kąpieliska	1937
18	j.w. od Alei 3 Maja na przestrzeni od pawilonu pływackiego w stronę zachodnią	1937
690	szt.krawężników małych wykonano i ułożono na ławie betonowej jako cokół ogrodzenia między słupami betonowymi	1936/37
180	mb. wykonano krawężnika średniego i osadzono na ławie betonowej przy budowie alei wewnętrznych	1936

200	szt. krawężników małych wykonano i osadzono na ławie betonowej jako krawężniki alei na terenie boiska lekkoatletycznego	1936
21.000	m.kw. zniwelowano, zdrenowano, uwalcowano i zatrawiono na przestrzeni 3 boisk piłkarskich	1936/37
1.000	m.kw. podsypano, zniwelowano i zatrawiono skwerów przed pawilonem pływalni od Alei 3 Maja	1937
900	m.kw. drogi w alei głównej zniwelowano i wyłożono wykładką z zalaniem chudym betonem	1936
200	krawężników dużych wykonano i ułożono na ławie betonowej jako część budowli na wale ziemnym przy basenie sportowym	1937
2.000	m.kw, nawieziono i zniwelowano ziemi jako szkarpę koło ogrodzenia od alei 3 Maja, wynikłą z różnicy wysokości Parku w stosunku do Alei 3 Maja	1936
3.800	m^3 wywieziono, podsypano, ubito, sprofilowano na wał basenu sportowego	1936/37
1.200	m^3 wybrano i wywieziono ziemi z basenu sportowego	1936
2.200	m^3 wywieziono, podsypano, ubito i sprofilowano na wale ziemnym jako podwalina trybun piłki nożnej /siedzące miejsca/	1936
5.000	szt. płyt betonowych zrobiono i osadzono jako dno basenu kąpieliskowego na podkładce betonowej grub. 8 cm wraz z wyfugowaniem i częściowym zalaniem fug dylatacyjnych asfaltem	1937
	Ukończono wysypkę deptaku wraz z walcowaniem dookoła trybun lekkoatletycznych i amfiteatru	1936
	Ponadto wykonano znaczną ilość robót dniówkowych przy zakrzewianiu parku, robotach stolarskich, ciesielskich, ślusarskich itp.	

Prace Kierownictwa Budowy.

W roku 1936/37
Inż.Bukowski Marcin - opracował plany:
1/ pływalni wraz z budynkami w skali 1 : 200 - zatwierdzone przez P.U.W.,
2/ boisk, trybun i pawilonu piłki nożnej w skali 1 : 200,

3/ szereguzmian w ogólnym rozkładzie parku wynikłych z ewolucji programu,
4/ wszelkich szczegółów budowlanych potrzebnych zarówno do robót wykonywanych przez przedsiębiorców jak i Junackie Hufce Pracy,
5/ przeprowadził całą stronę administracyjną budowy /z wyjątkiem agend Skarbnika/ oraz nadzór budowy,
6/ referował przewodniczącemu Komitetu Budowy wszelkie sprawy związane z budową,
7/ przeprowadził studia dalszej rozbudowy parku,
8/ odbywał wyjazdy służbowe do P.U.WF., Funduszu Pracy itp.
9/ w jesieni 1937 r. odbył podróż w celach studiów nad budownictwem sportowym Niemiec, Holandii, Czechosłowacji na koszt własny.

Prócz Kierownika Budowy zatrudniony był dozorca robót Walenty Stypuła, którego obowiązki wymienione są poniżej.

Wykaz czynności p.Stypuły Walentego
dozorcy na stadionie sportowym miejskim.

Dozór podczas prac wykonywanych przez J.H.P. a mianowicie:

Podczas prac betoniarskich i brukarskich, początkowa nauka nowozaciężnej kompanii J.H.P., dozór wydajności i jakości pracy przy wyrobie płyt i krawężników betonowych, układaniu płyt na chodnikach i w basenie kąpieliskowym - krawężników przy wykonywaniu basenu.

Przy robotach ziemnych dozór na budowie wałów ziemnych, dozór wydajności pracy, przy niwelacjach i budowie drogi na terenie Miejskiego Parku Sportowego, jak układanie wykładki i krawężników betonowych. Dozór przy niwelacjach boisk sportowych, dozór i prowadzenie magazynów sprzętu roboczego, porządkowanie rejonu i nadto dozór przy strzyżeniu roślin dekoracyjnych na budowie parku sportowego, zamykanie i strzeżenie nieruchomości, które znajdują się w obiekcie budowy.

Dozorowanie bramy i wszystkich przejść na budowie. W okresie zimowym strzeżenie i dozór ogrodzeń żelaznych, betonowych i płotów drewnianych. Ogólny nadzór Parku Sportowego.

Pomoc władz wojskowych:

Kierownictwo Budowy korzystało z dalszej pomocy: Głównej Składnicy Materiałowej, Warszawa, ul.Stalowa l. Baonu Mostów Kolejowych w Krakowie i Szefostwa Intendentury w Krakowie.

Koszta sporządzenia planów budowlanych:

Na podstawie planów 1:200 obejmujących całokształt pływalni: basenów, szatni, administracji, bufetu i urządzeń technicznych pod nadzorem Kierownika Budowy sporządził:

Inż.S.Świszczowski - plany wykonawcze 1:100	700 zł
Inż.Kabryjak - projekt i kosztorys dopływu wody do obydwu basenów	350 zł
Bud.Adam Kras - szczegółowy kosztorys ofert.	200 zł
Inż.Dr.K.Vetulani - obliczenia statyczne wieży skoków wraz z rysunkami wykonawczymi w żelazobetonie	1200 zł
Inż.S.Świszczowski - plany trybun piłki nożnej, pawilonu według planów 1:200 oraz pod kierunkiem j.w.	500 zł
razem	2.950 zł
Ponadto koszta inne tj.materiały biurowe, komunikaty w prasie, o przetargach publicznych, podróże służbowe	2.409 zł
razem	5.359 zł

Zestawienie kosztów budowy w stosunku do kosztów sporządzenia planów i nadzoru w latach 1936/37:

Ponieważ kwoty kosztorysowe całej pływalni wynoszą:

Pawilon I.	83,361.96 zł
Pawilon II.	65,439.24 "
Basen Sportowy	52,968.- "
Basen Kąpielowy	46,439.50 "
Wieża Skoków	26,782.55 "
	274,991.25 zł
Dopływ wody	39.000.- "
Piłka nożna	82.000.- "
razem	395,991.25 zł

Koszta planów i kosztorysów wraz z obliczeniami statycznymi instalac. .... 5,359.- zł

co w stosunku do kwoty kosztorysowej stanowi 1.4%.

Koszta nadzoru budowlanego i administracji plus minus 400 zł miesięcznie, co w przeciągu 2 lat równa się 10.000 zł, a w stosunku do kwoty kosztorysowej wynosi 2.5%,ogółem:

koszta planów itp.	1.4 %
koszta nadzoru	2.5 %
razem	3.9 %

a więc po doliczeniu różnych drobnych pozycji stosunek ten wyniesie okrągło 4 %, nie licząc nadzoru nad pracami J.H.P., gdyż wtedy zmniejszy się on na około 3.5%.

4/. Program robót na rok 1938/39.

Najważniejszymi punktami programu na rok 1938/39 jest obok robót, jakich wymaga ukończenie i wyposażenie kąpieliska:

1/ strzelnica małokalibrowa,

2/ podział ukończonej części parku /zachodniej/ przez budowę ogrodzeń zewnętrznych i wewnętrznych,

3/ dalsza budowa dróg wewnętrznych,

4/ ukończenie trybun siedzących dla przyszłej pływalni sportowej,

5/ dwie trybuny stojące dla boisk piłki nożnej.

Na dalszym planie i to niezależnie od dodatkowych kredytów znajduje się budowa trybuny piłkarskiej t.j. jej podstawa z urządzeniem miejsc oraz budowa Pawilonu I.p. z szatniami, natryskami i administracją, jako zakończenie kompleksu budynków, leżących przy Alei 3 Maja.

Znaczne obcięcia budżetowe nie pozwalają chwilowo P.U.W.F. na wydatniejsze dotowanie przeprowadzanych zamierzeń. Niemniej jednak czyni się starania o uzyskanie subwencji na budowę strzelnicy i rozbudowę pływalni. Poza tym stanowisko P.U.W.F. jest w stosunku do budowy Parku pełne zrozumienia i życzliwości. Wyrazem zewnętrznym jest opinia o znaczeniu Parku Sportowego w Krakowie zarówno dla budownictwa sportowego, jak i życia organizacyjno-sportowego /jubileuszowe wydawnictwo M.S.Wojsk."Budownictwo sportowe" Warszawa 1935 r.T.II. str.598-607/.

III. CZĘŚĆ FINANSOWA.

S p r a w o z d a n i e

kasowe Komitetu Budowy Parku Sportowego w Krakowie

na dzień 28 marca 1938 r.

Dochody po dzień 28 marca 1938 r.	zł	269.510.04
Wydatki po dzień 28 marca 1938 r.	"	269.327.99
Saldo gotówki do dyspozycji Komitetu	zł	182.05
Wadia w gotówce i sumy do rozliczenia ...	"	2.463.82
Saldo r-ku czekowego 28 marca 1938 r. ...	"	2.645.87

Wadia w gotówce i sumy do rozliczenia:

25.V. 1935 r.	St.Polański	zł	1.200.-
26.VIII. "	E.Offner	"	11.-
9.X. 1936 r.	Inż.Jurczak	"	110.-
21.IV. 1937 r.	"Dabeg"	"	299.-
13.V. "	"Dabeg"	"	26.-
12.VIII."	St.Tyrkowski	"	142.75
11.XII. "	L.Wojtyczko	"	240.-
5.III.1938 r.	Wadowicki Przemysł Druciany	"	400.-
15.III. "	Jahn	"	38.32
		zł	2.467.07
6.III.1936 r.	Kpt.Wiciński - reszta do rozliczenia	"	3.25
	razem	zł	2.463.82

D o c h o d y:

Subwencje Państw.Urzędu W.F.i P.W.		200.000.- zł
" Zarządu Miejskiego w Krakowie		22.000.-
" Funduszu Pracy		15.000.-
" Miejskiego Komitetu W.F.i P.W.		8.400.-
" Ministerstwa Opieki Społecznej		5.000.-
Pływalnia: bilety wstępu na kąpielisko	7.[illegible].40	
K.P.W.Kobiet za dzierżawę bufetu	99.29	
zwroty za rozmowy telefoniczne ..	52.90	
opłaty za przechow.kosztowności .	27.05	
opłaty za wypożyczanie leżaków ..	25.50	7.702.14
Komitet Obwodu P.W.20 pp.na budowę strzelnicy		2.500.-
Odsetki od lokaty na rachunku czek.w K.K.O.m.Krakowa		7.503.19
Różne: za sprzedaż traw i opłaty za pasienie bydła	495.-	
za przeniesienie toru kolejki od Tow. Żyd.Półkolonij Wakacyjnych	300.-	
za bilety wstępu na stadion i na ślizgawkę	272.40	
za podkładki ofertowe	148.50	
za zezwolenie składania materiałów budowlanych od Weksnera	100.-	
za korzystanie ze stadionu w dniu 9.V.1937 r. od "Cracovii"	50.-	
za zwroty za rozmowy telefoniczne od 30.V.do 10.XI.1936 r.	25.-	
za zwrot kosztów za zepsucie wózka i za zgubiony młotek	8.-	
Ż.K.S."Makkabi" tyt.10% od sprzedanych biletów na zawody lekkoatletyczne	2.33	
Komenda Obwodu P.W.20 pp tytułem datku	3.-	
Miejski Komitet WF.i PW.tyt.datku ...	0.48	1.404.71
Razem		269.510.04 zł

W y d a t k i:

L.Wojtyczce za roboty murarskie i rękodzielnicze przy budowie trybun, pawilonów, amfiteatru, 2 domków przy wjeździe i 2 murów oporowych przy basenie pływackim		58.569.29 zł
Inż.St.Polańskiemu za roboty żelbetowe przy budowie trybun i amfiteatru		40.264.55 "
Inż.Wł.Bieniarzowi za roboty instalacyjno-wodoc. i kanalizacyjne przy budowie trybun, szatni i amfiteatru		14.095.25 "
Tow.Kont.dla Handlu Żelazem za rury kotłowe		237.86
M.Urbaniakowi za rury przelew.do basenu		12.-
Inż.R.Hoffmannowi za budowę basenu kąpieliskowego, pawilonu przy basenie kąpiel.wraz z zewnętrznym wyposażeniem oraz za budowę komory filtrów		67.416.83
Inż.Wł.Jurczakowi za roboty instal.wodoc.i kanal. wewnątrz pawilonu kąpieliskowego oraz dopływ z filtrów do basenu		15.500.-
F-mie "Dabeg" za urządzenia filtracyjne		8.000.-
F-mie Wadowicki Przemysł Druciany za ogrodzenia wewnętrzne siatkowe wzdłuż drogi oraz ogrodzenie basenu kąpieliskowego		4.071.03
J.Kuli za balustradę dookoła boiska lekkoatletycz. i trybun	zł 2.675.12	
J.Kuli za 2 furtki z siatki obok pawilonów wjazdowych	" 91.-	
J.Kuli za ogrodzenie siatkowe stadionu od strony Alei 3 Maja	" 4.084.02	
J.Kuli za 2 leje mosiężne do basenu kąpieliskowego	" 320.-	7.170.14
A.Jahnowi za narożniki żel.i wentylację	zł 232.10	
" " " drzwiczki, zamki i wentylacje mosiężne	" 119.-	
" " " ogrodzenie siatkowe basenu kąpieliskowego od strony zachodniej	" 768.35	1.119.45
E.Offnerowi za roboty instal.elektr.w szatniach pod trybunami i przy amfiteatrze ...		1.258.68
St.Piekarskiemu za roboty instal.elektr.w pawilonie kąpieliskowym		700.-
Pomoce materiałowe dla Junackich Hufców Pracy ..		28.603.05
Opracowywanie projektu, przepisywanie kosztorysu, ogłoszenia ofertowe, koszty podróży w sprawach budowy, wydatki biurowe, opłaty telefoniczne itp.		11.526.05
St.Tyrkowskiemu za 37 szaf do garderoby w pawilonie kąpieliskowym		2.855.-
Z.Wienerowi za płyty chodnikowe dla pływalni ...		674.85
Rumplerowi za roboty malarskie w pływ.i szatni .		231.67
Lidwinowi, Żegludze Polskiej, Wienerowi, Kowalskiemu i Dutkiewiczowi za piasek i spółę dla pływalni		2.035.42
Pływalnia: urządz.szatni i pływalni ...	2.125.19	
płace personelu, obsług.kąp.	1.914.-	
wydatki admin.pływalni	628.92	
wydatki biurowe pływalni ..	261.56	
sprzęt sport.i konserwacja	57.20	4.986.87
Razem		269.327.99 zł.

Preliminarz budżetowy na r.1938/39.

a/ Budżet mniejszy:

Dochody:		Wydatki:	
1. Biuro Główne Funduszu Pracy	25.000 zł.	1.Zobowiązania z roku 1937/38	26.300 zł
2.Zarząd M.Krakowa /sub.wpływu/........	20.000 "	2.Pomoce mater.dla J.H.P..............	8.000 "
3.Zarząd M.Krakowa /sub.strzeln./	5.000 "	3.Pawilon strzelniczy	4.000 "
4.M.Kom.WF.i PW.	4.000 "	4.Tarczociągi i wyposażenie	2.000 "
5.Zbiórka publ.na strz.	3.000 "	5.Schron z odwodnien.	1.000 "
6.Czysty dochód z kąpieliska	8.000 "	6.Strzelnica - różne	1.000 "
7.Różne	500 "	7.Sygnalizacja strzeln.	3.000 "
		8.Roboty ślusarskie /ogrodzenia zewn.i wewn./	9.500 "
		9.Uzupełnienie kąpieliska	4.000 "
		10.Wydatki pers.J.H.P.i służby zastęp.wojsk.	2.000 "
		11.Wydatki kanc.budow.	1.000 "
		12.Różne i nieprzewidz. /remont i uzup.sprz./	3.700 "
	65.500 zł		65.500 zł

b/ Budżet dodatkowy:

1.P.U.WF.i PW. subw. na rozbud.stadionu	25.000 zł	1.Bud.Pawilonu I.p. pływal.od Al.3 Maja	28.000 zł
2.P.U.WF.i PW. subwen. na rozbudowę strzelnicy	25.000 zł	2.Bud.podwaliny trybun piłki nożnej dla 3000 widzów	21.000 "
		3.Różne ad.1.i 2.	1.000 "
	50.000 zł		50.000 zł

IV. CZĘŚĆ ADMINISTRACYJNA.

1/. Wstęp.

Urządzenia sportowe Krakowskiego Parku Sportowego były przydzielane organizacjom i klubom sportowym - w miarę rozbudowy i doprowadzenia do stanu używalności. W latach 1935 do 1937 planowany przydział urządzeń sportowych był niemożliwy ze względu na prace, związane z wykończeniem urządzeń, prace Komisyj kolaudacyjnych, usuwanie pewnych braków technicznych, brak sprzętu WF. itp. Dopiero w 1937 r. po zupełnym wykończeniu urządzeń, nastąpił przydział dla tych klubów i organizacyj sportowych, które zgłosiły zapotrzebowania na skutek powiadomienia o wykończeniu urządzeń przez Komitet Budowy tut. Okręgowego Urzędu WF. i PW.

Wszelkie prace nad przygotowaniem urządzeń sportowych do zawodów i zapraw oraz prace porządkowe i konserwacyjne były wykonywane przez Junaków z przydzielonych oddziałów J.H.P., w przyszłości jednakże wobec spodziewanych trudności w uzyskaniu przydziału Junaków - sprawa ta musi być w odpowiedniej formie rozwiązana przez Miejski Komitet WF. i PW. w Krakowie. Stadion nie posiada żadnego stałego i fachowego personelu pomocniczego, wszelkie prace łącznie z ochroną wartowniczą wykonywali Junacy, po odejściu których urządzenia Stadionu będą zdane na opiekę dozorcy Stypuły, który został przyjęty jako funkcjonariusz miejski z przydziałem do Parku Sportowego na stanowisko dozorcy. Wymie-

niony otrzymał bezpłatne mieszkanie w rejonie Parku Sportowego wraz ze światłem.

Tak, jak program samej budowy, tak też i przyjęte normy użytkowania Miejskiego Parku Sportowego wnikają również w strukturę sportu społecznego, biorąc pod uwagę, że

a/ stowarzyszenia sportowe Krakowa nie mają swych stałych siedzib i stopniowo w miarę urbanizacji miasta znaczna ich część orientuje się w stronę Parku Sportowego,

b/ że przydział użytkowania urządzeń Parku równoznaczny jest z koniecznością podporządkowania się pewnym zasadom, które precyzuje Komitet Budowy, opierając się na wytycznych P.U.WF. i chce przekazać przyszłym administratorom.

Rzeczywistość, która sprowadziła dzisiaj na stadion sceptyków sprzed kilku laty, spowoduje zapewne dalszą konsekwentną rewizję pojęć i postępowania, której celem będzie:

a/ pomoc dla stowarzyszeń sportowych w formie rzeczowej,

b/ masowa uprawa sportu oparta na szeroko przygotowanym wychowaniu fizycznym.

Organizacja przyszłego Miejskiego Parku Sportowego, stanowiącego własność miasta, oparta zostanie na specjalnym statucie organizacyjnym, ujmującym cele i zadania Parku oraz podstawowe zasady i normy, w jakich Park ten ma te cele spełniać.

W miarę wykańczania poszczególnych obiektów

Komitet Budowy będzie je oddawał w administrację miasta, wykonywaną w dziedzinie gospodarczej przez swoje organy, a w dziedzinie celowego użytkowania przez Miejski Komitet W.F.i P.W. Szczegółowe przepisy administracyjne ujęte zostaną w specjalnym regulaminie.

2/ Urządzenia.

Park Sportowy dysponuje następującymi urządzeniami:

1.Stadionem lekkoatletycznym z trybunami dla miejsc siedzących i stojących /na około 5.000 miejsc razem/, boiskiem do gier, bieżnią, dwoma skoczniami do skoków w dal, w zwyż i o tyczce, z rzutniami dla kuli i oszczepem oraz ogrodzenie żelaznym i żywopłotowym. Przy trybunach dla miejsc siedzących znajdują się cztery szatnie z magazynami na sprzęt, natryskami, bufetami i ustępami oraz oświetlenie elektryczne. Obok trybuny krytej znajdują się pomieszczenia dla lekarza sportowego oraz dla aparatów megafonowych i radia.

2. Dwoma boiskami do gier sportowych.

3. Boiskiem lekkoatletycznym dla kobiet, z bieżnią 100 m i skoczniami, 2 szatniami i natryskami oraz pomieszczeniem dla filii Poradni sportowo-lekarskiej i mieszkaniem dozorcy.

4. 3 boiskami piłkarskimi z zapoczątkowanymi /nasypy/ trybunami.

5. Pływalnią z szatniami, natryskami, stacją filtrów, plażą, ustępami oraz urządzeniem na bufet. Przy pływalni znajduje się telefon. Pływalnia w czasie sezonu letniego posiada zakontraktowaną pełną obsadę personalną.

6. Strzelnicą sportową na 30 stanowisk - obecnie w budowie.

Jako zasadę eksploatacji tych urządzeń /za wyjątkiem pływalni/ przyjęto planowy przydział urządzeń na zapotrzebowanie klubów i organizacyj.

3/ Kontrola obiektów.

Kontrolę racjonalnego wykorzystania urządzeń wykonywał Okręg.Urząd WF.i PW., członkowie Komitetu WF. i PW. oraz członkowie Komitetu Budowy i Zarządu Miasta, tak w okresie letnim, jak i zimowym. Organa kontrolne zauważyły duże braki w kulturalnym zachowaniu się korzystających z tych urządzeń i w szanowaniu dobra publicznego. To skłoniło do wydania zarządzeń, które spowodowały korzystne zmiany w tej dziedzinie.

Załączone zestawienia przedstawiają szczegółowo sposób dotychczasowej eksploatacji urządzeń sportowych Krakowskiego Parku Sportowego oraz plan przydziału na rok 1938.

4/ Zamierzenia administracyjne.

Celem należytego wyzyskania urządzeń i usprawnienia czynności związanych z użytkowaniem stadionu zamierza się:

1. zaopatrzyć stadion lekkoatletyczny w megafony,

2. zaopatrzyć amfiteatr w reflektory elektr.,

3. wybudować strzelnicę łuczną,

4. umieścić regulaminy szatni i urządzeń w miejscach właściwych,

5. zaprowadzić dziennik zajęć i kontroli oraz księgi życzeń i zażaleń,

6. ustalić klubowe dyżury lekarskie i Poradni sportowo-lekarskiej,

7. umieścić napisy orientacyjne,

8. umieścić dużą tablicę z planem Parku Sport. na widocznym miejscu,

9. umieścić tablicę dla wywieszania zarządzeń, komunikatów,przydziałów urządzeń itp.

5/. Eksploatacja urządzeń

za rok 1935

w okresie sezonów

Rok i mies.	Organizacje korzystające	Rodzaj urządzeń	Ilość ćwicz dz.na zapr. około	Odbyte zawody
1935. VI.	K.O.Z.L.A.	boisko lekko-atl.i bieżnia		Mistrzostwa Polski Pań
[illegible]	Zw.Strzel.Ok.Nr.V.	boisko lekko-atl. bieżnia i szatnia.		Mistrzostwo Okręgu
1936.	R.K.S. "Legia"	szatnia Nr.10	40	
	K.S. "Cracovia"	" " 5	50	
	A.Z.S.	" " 11	20	
IV.	K.O.Z.L.A.	szatnie		Bieg na przełaj
V.	K.O.Z.L.A.	"		Bieg na przełaj o puchar PUWF i PW.
VI.	W.K.S.	"		Bieg na przeł-
VI.	K.O.Z.L.A.	szatnie, bieżnia i boisko lekko-atletyczne		Mistrzostwa Okręg.Krakowa
VIII	Z.P.W.	"		Mistrz.Polski
IX.	Zw.Strz.Okr.Nr.V.	"		Mistrz.Okr. Nr.V.
IX.	Polskie Radio	"		Trójbój
	P.W.K.	amfiteatr i szatnie		Sobótka /przedstawienie/
	Klub Międzyszkolny	szatnie, bieżnie i boisko lekko-atletyczne		zawody lekko-atlet.o puchar Expressu

./.

Krakowskiego Parku Sportowego

do roku 1937.

sportowych letnich.

Ilość zawodników około	Ilość widzów około	Wpływy pieniężne na rzecz Komitetu	Koszta administracyjne Komitetu	Uwagi:
120	4.000	zł 880.40 za okr.1936 i 37	zł 300.- na prowizję dla Junaków za okres 1936 i 1937	Trybuny i szatnia w budowie. Zawodniczki rozbierały się pod namiotami. Wyposażenie techn.zawodów stało na bardzo wysokim poziomie - niebywałym dotychczas w Polsce,co specjalnie zaznaczył delegat P.Z.L.A. z Warszawy.
	3.000	Za trawę na stadionie i bilety wstępu za zwiedzanie stadionu.	zł 20.- przybory kancelaryjne.	
			zł 459.- na zakup żelaza do remontu wózków kółka do taczek, walcowanie boiska, przywóz cementu itp.różne.	
60	1.000			
			zł 79.53 - wpłacone w K.O. na rach.czek. Nr.96.	
70	1.000			
50	1.000			
80	2.000		razem 858.53	
			saldo 21.87	
		razem 880.40	razem 880.40	
400	8.000			
250	3.000			
100	3.000			
100	2.000			
250	3.000			

1937.				
IV.	K.O.Z.L.A.	szatnie		Bieg na prze-łaj
IV.	K.O.Z.L.A.	"		Bieg na prze-łaj c puchar PUWF i PW.
IV.	Polskie Radio	"		Bieg na prze-łaj
IV.	R.K.S. "Legia"	szatnia Nr.10	50	
IV.	Związek Strzelecki	szatnia Nr.11	20	
IV.	W.K.S.	szatnia Nr.4	60	
VI.	O.U.WF. i PW.	szatnie, bieżnie i boisko lekko atletyczne		Święto WF.i PW i dożynki w amfiteatrze
VI.	K.O.Z.L.A.	szatnie, boisko i bieżnia		Mistrzostwa Okr.Krak.
VII.	K.S."Cracovia"	szatnia, bieżnia i boisko lekko atletyczne		Ogólnopolskie zawody lekko-atletyczne
VIII.	P.P.W.	szatnia, bieżnia i boisko lekko+ atl.oraz pływal-nia		Mistrzostwa Polski P.P.W.
IX.	Polskie Radio	szatnie, bieżnie i boisko lekko+ atlet.		Trójbój lekko+ atletyczny
IX.	Zw.Strzel.Okr.V.	szatnie, bieżnie boisko l.atl.		Mistrz.L.Atl. Okręgu Nr.V.
RAZEM	Ilość organizacyj korzy-stających 12		240	Ilość imprez 20

80	1.500			1937.IX. w amfitea-
				trze odbyły się za-
				wody zapaśnicze R.K.
70	1.500			S."Legia".
				W okresie zimowym
				1936/37 prowadzono
				prowizoryczną bez-
75	1.500			płatną ślizgawkę na
				kąpielisku, która
				ściągnęła sporą ilość
				młodzieży niestowa-
				rzyszonej.W okresie
				1937/38 warunki atmo-
				sferyczne nie pozwo-
				liły na prowadzenie
				ślizgawki.
				Oprócz imprez sporto-
400	8.000			wych urządzenia Parku
				Sportowego zwiedziło
				szereg wycieczek mło-
				dzieży i ogólnych oraz
100	3.000			duża ilość mieszkań-
				ców Krakowa oraz osób
				przyjezdnych,intere-
120	5.000			sujących się zagad-
				nieniami WF.młodzieży
				i rozbudową inwesty-
				cyj sportowych.Wycie-
400	5.000			czki i osoby zwiedza-
				jące były szczegóło-
				wo informowane przez
				Inż.Bukowskiego,nie-
				których członków Ko-
90	4.000			mitetu Budowy i do-
				zorcę Stypułę.
350	3.000			
3.315	63.500			

6/. Sprawozdanie z kąpieliska Stadionu Miejskiego za r.1937.

Lp.	Data	Stan pogody	Ilość gości	Stan kasy kąpieliska zł	Utarg bufetu zł	Uwagi:
1.	10.VII.	Słonecznie	-	-	-	Przygotowa-
2.	11.	Deszcz	-	-	-	nie otwar-
						cia
3.	12.VII.	Deszcz	-	-	-	
4.	13.	Deszcz	-	-	-	
5.	14.	Pochmurnie	-	-	-	
6.	15.	Pochmurnie	-	-	-	
7.	16.	Słonecznie	14	11.30	7.92	
8.	17.	Słonecznie	26	18.20	21.30	
9.	18.	Słonecznie	556	325.-	160.39	
10.	19.VII.	Słonecznie	62	34.60	27.80	
11.	20.	Słonecznie	316	174.20	84.50	
12.	21.	Słonecznie	522	312.90	151.16	
13.	22.	Słonecznie	419	240.-	110.28	
14.	23.	Pochmurnie	45	29.90	18.36	
15.	24.	Pochmurnie	275	157.90	81.-	
16.	25.	Słonecznie	1 015	641.30	270.-	
17.	26.VII.	Słonecznie	87	51.95	29.96	
18.	27.	Pochmurnie	35	18.50	16.34	
19.	28.	Pochmurnie	9	4.90	14.25	+/
20.	29.	Pochmurnie	-	-	3.41 +/	Spuszczenie
21.	30.	Słonecznie	60	29.20	16.84	wody oraz
22.	31.	Słonecznie	130	71.-	27.17	czyszczenie
23.	1.VIII	Słonecznie	1 458	873.80	422.70	basenu
24.	2.VIII	Pochmurnie	-	-	9.46	
25.	3.	Pochmurnie	-	-	5.67	
26.	4.	Pochmurnie	-	-	9.21	
27.	5.	Słonecznie	41	21.90	17.28	
28.	6.	Pochmurnie	12	6.-	5.68	
29.	7.	Pochmurnie	10	5.10	11.99	
30.	8.	Pochmurnie	21	11.90	24.58	
31.	9.VIII	Słonecznie	121	68.20	41.88	
32.	10.	Pochm.przel. deszcze	24	13.30	16.10	
33.	11.	Słonecznie	115	61.50	38.77	
34.	12.	Słonecznie	722	427.60	145.10	
35.	13.	Słonecznie	185	104.70	71.26	
36.	14.	Słonecznie	359	196.40	92.70	
37.	15.	Słonecznie	1 165	712.80	126.21	
38.	16.VIII	Deszcz	-	-	11.58	
39.	17.	Pochmurnie	-	-	17.87	
40.	18.	Słonecznie	152	101.30	26.16	
41.	19.	Deszcz	-	-	-.30	
42.	20.	Słonecznie	44	25.-	4.63	
43.	21.	Słonecznie	439	270.70	101.10	
44.	22.	Pochm.z przej.	116	61.70	41.77	

45.	23.VIII.	Pochmurnie	-	-	4.20	Spuszczenie wody oraz czyszczenie basenu.
46.	24.	Pochmurnie	-	-	5.30	
47.	25.	Słon.prz.burze	14	9.90	1.35	
48.	26.	Słonecznie	22	10.10	-	
49.	27.	Słonecznie	6	3.-	9.27	
50.	28.	Słonecznie	7	3.80	78.28	
51.	29.	Słonecznie	46	23.10	68.05	
52.	30.VIII.	Słonecznie	41	21.70	6.75	
53.	31.	Słonecznie	91	47.90	11.69	
54.	1.IX.	Słonecznie	117	58.60	22.80	
55.	2.	Słonecznie	298	152.90	56.27	
56.	3.	Słonecznie	613	318.90	83.73	
57.	4.	Słonecznie	1 011	564.-	172.60	
58.	5.	Pochmurnie	-	-	15.07	
59.	6.IX.	Słonecznie	285	169.40	77.69	
60.	7.	Słonecznie	533	311.10	108.64	
61.	8.	Słonecznie	467	256.40	80.-	
62.	9.	Pochmurnie	-	-	-	
63.	10.	Deszcz	-	-	-	
64.	11.	Deszcz	-	-	-	
65.	12.	Deszcz	-	-	-	
66.	13.IX.	Słonecznie	11	5.40	-	
67.	14.	Pochmurnie	-	-	-	
68.	15.	Słonecznie	-	-	-	
69.	16.	Słonecznie	33	16.20	-	
70.	17.	Słonecznie	60	30.50	-	
71.	18.	Słonecznie	-	-	-	
72.	19.	Słonecznie	210	117.80	-	
73.	20.IX.	Słonecznie	365	216.20	-	
74.	21.	Słon[illegible]	172	97.60	-	
75.	22.	Słonecznie	75	39.50	-	
76.	23.	Deszcz	-	-	-	
77.	24.	Deszcz	-	-	-	
78.	25.	Pochmurnie	-	-	-	Zamknięcie pływalni.
			13.032	7.556.75	3.184.37	

/-/ J.Skwarczyński
Kierownik Kąpieliska.

Uwaga: W czasie sezonu czynny był na kąpielisku bufet, prowadzony przez Przysposobienie Wojskowe Kobiet dla Obrony Kraju.
W przyszłości należy się poważnie zastanowić nad sposobem rozwiązania tej sprawy, gdyż sposób prowadzenia, charakter, a nawet wygląd zewnętrzny tego bufetu nie harmonizuje z resztą kąpieliska.
W pływalni czynnym był kierownik, kasjer i bileter, a do dyspozycji oddani byli również Junacy, utrzymujący porządek na terenie kąpieliska. Garderoby oddano w dzierżawę. Obserwacje przemawiają za poddaniem rewizji warunków, na jakich nastąpiło wydzierżawienie bufetu, z którego odprowadzona całoroczna należytość nie pozostaje w żadnym stosunku do utargów, jak to wykazuje sprawozdanie Kierownika pływalni.

7/ Przewidywane imprezy na Stadionie w sezonie 1938 r.

Maj

1. Cracovia - wewnętrzne zawody lekkoatletyczne.

1. Ośrodek Wych.Fiz. - zawody bokserskie i pokaz gimnastyki pań i panów.

15. Klub Szkolny - międzyszkolne zawody lekkoatletyczne.

15. Ośrodek Wych.Fiz. - zawody lekkoatletyczne dla niestowarzyszonych i pokaz szermierki.

22. W.K.S. - zawody lekkoatletyczne.

24. Ośrodek Wych.Fiz. - turniej siatkówki pań i panów.

Czerwiec.

25.i 26.W.K.S. - Mistrzostwa lekkoatletyczne.

Sierpień

26 - 28.Związek Strzelecki Komenda Okręgu - Mistrzostwa lekkoatletyczczne.

Wrzesień

11. Zawody lekkoatletyczne "Cracovia" - "Pogoń".

Do powyższego dochodzą zawody i imprezy sportowe, przydzielone przez władze centralne, a które w planach pracy tutejszych organizacyj i związków nie są jeszcze przewidziane.

---oooOooo---

Komitet budowy Miejskiego Parku Sportowego w Krakowie r. 1938

